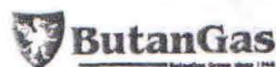


Area manager:



Contract de livrare de GPL
nr. 9862 din 08.11.2007

Art.1. Părțile contractante

S.C. ButanGas România S.A., cu sediul în București, Str. Corailor, nr.18, sect.1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J/40/2603/1996, având cod unic nr. R.8297854 și cod RO10 BROM 0010 0000 7028 4501 la Banca Di Roma București, reprezentată prin

denumită **Furnizor**

și **SCIFP CENTRUL TERITORIAL VETERINAR** ^{SECTOR 2} reprezentată de [redacted]

Adresa: Județ BUCUREȘTI Loc. BUCUREȘTI, Str. MIHAI BRAHU

Nr. 141, Bl. —, Sc. — Et. —, Ap. —, sector 2

CI: serie — nr. — Cod numeric personal —

Tel 255 2217, Fax 255 2207, Cod poștal —

Nr. înmatriculare și data —

Cod fiscal 13590744

Banca TREZORERIA SECTOR 2

Cont bancă RO97TR2270224600220XXXX

Persoană de contact: Nume — Prenume —

Funcție DIRECTOR Telefon — Fax — e-mail —

denumită **Beneficiar**.

Art.2. Obiectul contractului

Obiectul contractului îl constituie livrarea de către **Furnizor** a GPL-ului (gaz petrolier lichefiat) către **Beneficiar** în cantitățile contractuale stocabile în rezervorul (rezervoarele) stabil/stabile dat/date în comodat conform Contractului de Comodat nr. 9862 din 08.11.07

Art.3. Termenul contractual

Durata contractului este 10 (zece) ani cu posibilitatea prelungirii tacite pe aceeași perioadă, în cazul în care una dintre părți nu avertizează în scris rezilierea contractului cu 30 de zile înainte de expirarea acestei perioade inițiale.

Art.4. Obligatiile părților:

a) Obligatiile și drepturile **Furnizorului**:

1. **Furnizorul** va livra, la solicitarea **Beneficiarului**, GPL în cantitatea comandată și în termen de maxim 7 zile de la data preluării comenzii.
2. **Furnizorul** are dreptul să sigileze după fiecare livrare supapa de umplere, ocazie cu care părțile vor înscrie pe bonul de livrare seria sigiliului vechi și a celui nou aplicat.
3. **Furnizorul** are dreptul să controleze integritatea sigiliilor aplicate și a instalației ori de câte ori consideră necesar.

b) obligațiile **Beneficiarului**:

1. **Beneficiarul** se va aproviziona exclusiv de la **Furnizor** cu tot necesarul de GPL.
2. **Beneficiarul** nu va îndepărta sigiliul de la supapa de umplere.
3. **Beneficiarul** va permite accesul reprezentanților **Furnizorului** pentru a se verifica integritatea sigiliilor și a instalației ori de câte ori este solicitat în acest sens.
4. **Beneficiarul** va consimți la umplerea completă a rezervorului (rezervoarelor) la fiecare deplasare a autocisternei **Furnizorului** făcută la solicitarea **Beneficiarului**.
5. **Beneficiarul** va avea obligația de a nu transfera în alte recipiente fixe sau mobile GPL-ul furnizat, precum și de a nu-l utiliza în alte scopuri decât în cele prevăzute în autorizația de funcționare obținută.
6. **Beneficiarul** se obligă să plătească GPL-ul contractat conform art.6 și art.7 ale prezentului contract.
7. În cazul în care **Beneficiarul** nu-și îndeplinește obligația prevăzută la art. 7, **Furnizorul** are dreptul să sisteze furnizarea de GPL, cu o notificare prealabilă fără altă formalitate și fără acordarea unui alt termen de grație, până la achitarea integrală de către **Beneficiar** a întregii sume de bani datorată.
8. **Beneficiarul** se obligă sub sancțiunea rezilierii contractului prevăzută de art. 8 din prezentul contract să anunțe de urgență **Furnizorul** cu privire la orice situație de natură să ducă la suspendarea sau încetarea comenzilor de livrare de GPL și implicit la micșorarea cantității de GPL ce urma să fie livrată.
9. **Beneficiarul** se obligă sub sancțiunea rezilierii contractului prevăzută de art. 8 din prezentul contract să anunțe de urgență **Furnizorul** cu privire la orice modificare a datelor înscrise la art. 1 și privind persoana sa.
10. **Beneficiarul** are obligația să anunțe de îndată când cantitatea de GPL din rezervor este de aproximativ 30% din capacitatea acestuia pentru ca **Furnizorul** să poată efectua umplerea acestuia cu cantitatea de GPL necesară în timp util.

Art.5. Cantitatea minimă

Beneficiarul se obligă să cumpere în exclusivitate de la **Furnizor** întreaga cantitate de GPL necesară utilizării rezervorului (rezervoarelor) pentru alimentarea și funcționarea aparatelor consumatoare acceptate I.S.C.I.R., adică un minim obligatoriu de 2200 litri/an calendaristic

Cantitatea de GPL încărcată în rezervorul instalat la **Beneficiar** va fi determinată prin măsurarea cu debitmetrul instalat pe autocisterna de alimentare a **Furnizorului**.

Art.6. Pretul

Prețul GPL-ului acceptat de către **Beneficiar** este la data semnării contractului de 4,95 lei/litru + T.V.A..
Părțile convin că prețul de livrare va putea fi modificat în orice moment în funcție de prețul de aprovizionare, obligațiile fiscale, costurile de prelucrare, transport și distribuție suferite de **Furnizor**. Factura fiscală emisă de Furnizor și necontestată de Beneficiar în termen de 3 (trei) zile calendaristice de la data primirii se consideră acceptată la plată de acesta.

Art.7. Modalitatea de plată

GPL-ul va fi plătit de către Beneficiar ca în avans cu numerar sau fișă CEC la livrare.
Neplata în termen a sumelor datorate atrage după sine penalități de 0,1%/zi întârziere calculată pe suma scadentă și neplătită. Totalul penalităților poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate.

Art.8. Răspunderea contractuală și rezilierea contractului

În cazul în care **Beneficiarul** nu respectă oricare dintre obligațiile contractuale prevăzute în prezentul contract precum și/sau în cazul rezilierii Contractului de Comodat nr. 3862 din 08.11.07 situație faptică explicată în notificarea scrisă ce va fi înaintată către **Beneficiar, Furnizorul** are dreptul să considere contractul ca desființat de plin drept, fără punere în întârziere, fără intervenția vreunei autorități judecătorești sau altă formalitate prevăzută de lege și de a pretinde plata unei penalități calculate ca fiind 50% din prețul de livrare al GPL-ului la data rezilierii contractului multiplicată cu cantitatea minimă garantată în art. 5 al prezentului contract pentru toți anii rămași până la scadența contractului, acestea fiind distincte de penalitățile de întârziere prevăzute la art. 7 din contract și cumulându-se cu acestea.
Beneficiarul este de acord ca Furnizorul să impute debitul și penalitățile asupra garanției contractuale constituite de acesta în temeiul Contractului de Comodat nr. 3862 din 08.11.07

Art.9. Jurisdicția. Litigiul

Prezentul contract este guvernat de legea română.
Diferențele în legătură cu prezentul contract, inclusiv cele referitoare la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea acestuia, vor fi soluționate pe cale amiabilă în termen de cel mult 15 zile de la data notificării unui asemenea diferend.
Dacă la expirarea termenului prevăzut anterior, ce va putea fi prelungit prin acordul părților, acestea nu reușesc să rezolve în mod amiabil diferendul, acesta va fi înaintat spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

În caz de litigiu, părțile convin că instanța competentă teritorial este cea de la sediul Proprietarului.

Art.10. Clauze speciale

Prioritatea 2

Dealer instalator: _____

Semnalizator: _____

Prezentul contract s-a încheiat astăzi 08.11.07 în București, în două exemplare având valoare juridică egală, fiecare parte certificând că se află în posesia unui exemplar.

Furnizor:
SC ButanGas Romanița SA

Beneficiar:

Act aditional nr. 1 la contractul de comodat nr. 0962 din 08.11.2007

SC/PCENTRUL TERITORIAL VETERINAR ^{SECTOR 2} reprezentata de [REDACTED]
 Adresa: Judet DUCURESTI Loc. DUCURESTI, Str. MIHAI BRANU
 Nr. 191, Bl. —, Sc. — Et. —, Ap. —, sector 2
 Cl: serie — nr. — Cod numeric personal —
 Tel 2552217, Fax 2552207, Cod postal —

- Nr. înmatriculare si data —
- Cod fiscal 13530744
- Banca TREZORERIA SECTOR 2
- Cont banca RO 97 TREB 702 2466 02 20 XXXXP

denumita Client,

solicita alimentarea cu G.P.L. a urmatoarelor aparate consumatoare, autorizate I.S.C.I.R. si dotate cu duze pentru functionarea cu GPL:

Denumire aparat consumator	Debit, Q (Kg/h)	Presiune de lucru (mbar)	Bucati
1. <u>CENTRALA TERMICA</u>	<u>24 KW</u>		<u>1</u>
2.			
3.			
4.			

Se completeaza art.4 lit b „Obligatiile Clientului” cu punctul 13 dupa cum urmeaza:

13. obligatia de a nu modifica, fara acordul scris al SC ButanGas Romania SA, locul de amplasare al rezervorului (rezervoarelor) stabilit de catre reprezentantii SC ButanGas Romania SA, amplasamentul obiectivelor din teren (constructii) in zona locului de amplasare a rezervorului (rezervoarelor) existent la data executarii lucrarilor de instalare, traseul conductelor de distributie a gazului sau numarul si puterea instalata a aparatelor consumatoare.

Celelalte clauze contractuale raman nemodificate.

Prezentul act s-a incheiat astazi 08.11.07 in Bucuresti, in 2 exemplare avand valoare juridica egala, fiecare parte certificand ca se afla in posesia unui exemplar.

Proprietar:
SC ButanGas Romania

Client:

Cantitatea de GPL încărcată în rezervorul instalat la **Beneficiar** va fi determinată prin măsurarea cu debitmetrul instalat pe autocisterna de alimentare a **Furnizorului**.

Art.6. Pretul

Prețul GPL-ului acceptat de către **Beneficiar** este la data semnării contractului de 1,95 lei/litru + T.V.A..
Părțile convin că prețul de livrare va putea fi modificat în orice moment în funcție de prețul de aprovizionare, obligațiile fiscale, costurile de prelucrare, transport și distribuție suferite de **Furnizor**. Factura fiscală emisă de Furnizor și necontestată de Beneficiar în termen de 3 (trei) zile calendaristice de la data primirii se consideră acceptată la plată de acesta.

Art.7. Modalitatea de plată

GPL-ul va fi plătit de către Beneficiar OP în avans cu numerar sau fișă CEC la livrare.
Neplata în termen a sumelor datorate atrage după sine penalități de calculat de 0,1%/zi întârziere calculată pe suma scadență și neplătită. Totalul penalităților poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate.

Art.8. Răspunderea contractuală și rezilierea contractului

În cazul în care **Beneficiarul** nu respectă oricare dintre obligațiile contractuale prevăzute în prezentul contract precum și/sau în cazul rezilierii Contractului de Comodat nr. 2862 din 08.11.07 situație faptică explicată în notificarea scrisă ce va fi înaintată către **Beneficiar**, **Furnizorul** are dreptul să considere contractul ca desființat de plin drept, fără punere în întârziere, fără intervenția vreunei autorități judecătorești sau altă formalitate prevăzută de lege și de a pretinde plata unei penalități calculate ca fiind 50% din prețul de livrare al GPL-ului la data rezilierii contractului multiplicată cu cantitatea minimă garantată în art. 5 al prezentului contract pentru toți anii rămași până la scadența contractului, acestea fiind distincte de penalitățile de întârziere prevăzute la art. 7 din contract și cumulându-se cu acestea.
Beneficiarul este de acord ca Furnizorul să impute debitul și penalitățile asupra garanției contractuale constituite de acesta în temeiul Contractului de Comodat nr. 2862 din 08.11.07

Art.9. Jurisdicția. Litigii

Prezentul contract este guvernat de legea română.
Diferențele în legătură cu prezentul contract, inclusiv cele referitoare la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea acestuia, vor fi soluționate pe cale amiabilă în termen de cel mult 15 zile de la data notificării unui asemenea diferend.
Dacă la expirarea termenului prevăzut anterior, ce va putea fi prelungit prin acordul părților, acestea nu reușesc să rezolve în mod amiabil diferendul, acesta va fi înaintat spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

În caz de litigiu, părțile convin că instanța competentă teritorial este cea de la sediul Proprietarului.

Art.10. Clauze speciale

Prioritatea 2
Dealer instalator: _____
Semnalizator: _____

Prezentul contract s-a încheiat astăzi 08.11.07 în București, în două exemplare având valoare juridică egală, fiecare parte certificând că se află în posesia unui exemplar.

Furnizor:
SC ButanGas Romanja SA

Beneficiar:

Area manager:



Contract de comodat - Rezervor propan
nr. 9802 din 08.11.2007

Art.1. Părțile contractante

S.C. ButanGas România S.A., cu sediul în București, Str. Coralilor, nr.18, sect.1, înregistrată la Registrul Comerțului, sub nr. J/40/2603/1996, având cod unic nr. R.8297854 și cod RO10 BROM 0010 0000 7028 4501 la Banca Di Roma București, reprezentată prin Director General [redacted] și Director Economic [redacted] denumită **Proprietar**

și SC/DF CENTRAL TERITORIAL VETERINAR reprezentată de [redacted]

Adresa: Județ BUCUREȘTI Loc. BUCUREȘTI Str. MIHAIL PRAVO Nr. 141

Bl. _____ Sc. _____ Et. _____ Ap. _____ sector 2

CI: serie _____ nr. _____ Cod numeric personal _____

Tel 253 22 17 Fax 253 22 07 Cod poștal _____

- Nr. înmatriculare și data _____
- Cod fiscal 13590744
- Banca TEZOKERIA SECTOR 2
- Cont bancă RO97TRF270224660220XXXXX

Persoană de contact: Nume [redacted] Prenume [redacted]

Funcție DIRECTOR Telefon [redacted] Fax _____ e-mail _____

denumită **Client**. (Toate rubricile se completează în mod obligatoriu sub sancțiunea inaplicării lui)

Art.2. Obiectul contractului

Proprietarul dă în folosință **Clientului și numai lui** un număr de 1 (unu) rezervoare stabile pentru stocare și alimentare cu GPL, având o capacitate de 2250 litri fiecare, împreună cu accesoriile acestora, asupra cărora **Proprietarul** își păstrează perpetuu dreptul de proprietate.

Rezervorul/Rezervoarele este/sunt date în folosință în vederea stocării de GPL pentru alimentarea și funcționarea aparatelor consumatoare adecvate acestui tip de combustibil, acceptate I.S.C.I.R., în conformitate cu autorizația de funcționare.

Art.3. Durata contractului

Durata contractului este de 10 (zece) ani, cu posibilitatea prelungirii tacite pe aceeași perioadă, în cazul în care una dintre părți nu avertizează în scris rezilierea contractului cu 30 de zile înainte de expirarea perioadei inițiale.

Art.4. Obligatiile părților

a) Obligatiile Proprietarului:

1. obligația de a ceda dreptul de folosință asupra rezervorului (rezervoarelor) împreună cu accesoriile aferente;
2. obligația de a pune în funcțiune, de a întreține și de a repara rezervorul (rezervoarele) la cererea Clientului în condițiile prezentului contract

b) Obligatiile Clientului:

1. obligația de a pune la dispoziție terenul situat în Loc. SECTOR 2 Str. ALE. PANTELIMON Nr. 500 Județul BUCUREȘTI aflat în proprietatea sa. Sub sancțiunea rezilierii contractului, pierderii garanției contractuale și a plății de daune, **Clientul** se obligă să comunice în scris de urgență către **Proprietar** orice modificare privind situația juridică sau de fapt a proprietății, posesiei și stării terenului de amplasare a rezervorului (rezervoarelor);
2. sub sancțiunea rezilierii contractului, pierderii garanției contractuale și a plății de daune obligația de a nu construi, amplasa imobile sau orice alte construcții, de a nu planta arbori sau orice altă vegetație sau de a permite altor persoane aceleași acțiuni care să împiedice accesul mijloacelor auto ale **Proprietarului** la rezervorul amplasat pe terenul pus la dispoziție;
3. obligația de a lua cunoștință și de a respecta întocmai normele legale I.S.C.I.R. referitoare la utilizarea rezervorului (rezervoarelor) care face/fac obiectul acestui contract;
4. obligația de a cere și obține în nume propriu autorizațiile necesare pentru instalarea și funcționarea rezervorului (rezervoarelor) și de a suporta taxele aferente. În cazul în care **Proprietarul** va obține aceste autorizații în numele și pentru **Client**, acesta se obligă să plătească cheltuielile aferente;
5. obligația de a nu schimba poziția sau terenul de amplasare a rezervorului (rezervoarelor) pentru care s-a obținut autorizație I.S.C.I.R.;
6. obligația de a consimți la efectuarea de către **Proprietar** a tuturor modificărilor impuse de normativele legale în materie;
7. obligația de a consimți la efectuarea controalelor de către reprezentanții autorizați ai **Proprietarului** în orice moment, pentru verificarea integrității sigiliilor aplicate la supapa de umplere a rezervorului (rezervoarelor). În acest sens Clientul răspunde și se obligă să păstreze integritatea sigiliului aplicat la umplerea rezervorului/rezervoarelor și să nu-l altereze în nici un fel prin fapta proprie. Clientul răspunde de asemenea de orice alterare produsă asupra sigiliului aplicat la supapa de umplere, alterare cauzată prin fapta oricărui prepus sau terț care are sau a avut acces la rezervor/rezervoare; Refuzul la efectuarea controlului și/sau orice alterare a sigiliului va fi considerată de părți o încălcare a clauzei potrivit căreia Clientul are obligația de a alimenta rezervorul (rezervoarele) numai cu GPL furnizat de **Proprietar** conform Contractului de Livrare încheiat în acest scop.
8. obligația de a supraveghea în permanență funcționarea instalației în scopul sesizării imediate a **Proprietarului** (maximum 24 ore) a oricăror anomalii în funcționarea rezervorului (rezervoarelor) și accesoriilor;

9. obligația de a utiliza rezervorul (rezervoarele) numai în scopul prezentului contract;
10. obligația de a alimenta rezervorul (rezervoarele) numai cu GPL furnizat de **Proprietar** conform Contractului de Livrare încheiat în acest scop;
11. obligația de a răspunde material și penal față de **Proprietar** și față de terți pentru daunele produse acestora prin utilizarea necorespunzătoare a rezervorului (rezervoarelor) date în folosință de **Proprietar**, prin nerespectarea normelor ISCIR și PSI.
12. obligația de a restitui în stare normală de funcționare, rezervorul (rezervoarele), proprietatea exclusivă a **Proprietarului**, în termen de 30 de zile calendaristice, în cazul rezilierii contractului, în condițiile prevederilor articolului 7.

Art.5. Garanția contractuală

Clientul va constitui la data încheierii contractului o garanție asupra rezervorului (rezervoarelor) și accesoriilor date în comodat.

Valoarea garanției constituite este de 0 (ZERO) lei.

Art.6. Cesiunea contractului

Cesonarea de către **Client**, în tot sau în parte, a obligațiilor care îi revin potrivit prezentului contract, mai ales a folosinței efective a rezervorului (rezervoarelor) primite este permisă numai cu acordul prealabil al **Proprietarului**.

Cesonarea nu va exonera **Clientul** de nicio responsabilitate privind garanția contractuală sau orice alte obligații asumate prin contract.

În cazul în care **Clientul** cedează sau transmite pe orice cale posesia sau folosința rezervorului (rezervoarelor) către orice terță persoană fără acordul prealabil al **Proprietarului**, contractul se reziliază de plin drept, fără nici o formalitate prealabilă și fără intervenția vreunei instanțe de judecată iar **Clientul** pierde garanția contractuală și este obligat la plata de daune interese în favoarea **Proprietarului**.

Art.7. Rezilierea contractului

Proprietarul are dreptul să considere ca desființat contractul de plin drept, fără punere în întârziere, fără intervenția vreunei autorități judecătorești sau fără o altă formalitate prevăzută de lege în condițiile neîndeplinirii de către **Client** a oricăreia dintre obligațiilor contractuale expuse în articolul 4 litera b al prezentului contract și/sau în cazul rezilierii Contractului de Livrare nr. 9862 din 08.11.07, situație faptică explicată în notificarea scrisă ce va fi înaintată de către **Proprietar Clientului**.

În cazul în care **Clientul** va folosi rezervorul (rezervoarele) proprietatea ButanGas România pentru stocarea de GPL provenit din alte surse încălcând prevederile art.4 lit b pct 10 și/sau va încălca dispozițiile art. 4 lit. b pct. 7 din contract, va datora daune interese în valoare de 10.000 Euro echivalent în lei la cursul BNR la data rezilierii.

În cazul rezilierii prezentului contract se va considera reziliat de drept și Contractul de Livrare nr. 9862 din 08.11.07

În cazul rezilierii contractului, **Clientul** va plăti o sumă cu titlu de rambursare a cheltuielilor de demontare și transport a echipamentelor în conformitate cu lista lunară stabilită de către **Proprietar**, valabilă la data rezilierii contractului.

În cazul rezilierii contractului din orice motive, **Proprietarul** va restitui **Clientului** garanția contractuală așa cum a fost constituită și evidențiată în contabilitate, excepție făcând situațiile în care **Clientul** are debite față de **Proprietar** caz în care aceste debite urmează să fie acoperite din garanția contractuală constituită.

Art.8. Jurisdicție, Litigii

Prezentul contract este guvernat de legea română.

Diferențele în legătură cu prezentul contract, inclusiv cele referitoare la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea acestuia, vor fi soluționate pe cale amiabilă în termen de cel mult 15 zile de la data notificării unui asemenea diferend.

Dacă la expirarea termenului prevăzut anterior, ce va putea fi prelungit prin acordul părților, acestea nu reușesc să rezolve în mod amiabil diferendul, acesta va fi înaintat spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

În caz de litigiu, părțile convin că instanța competentă teritorial este cea de la sediul **Proprietarului**.

Art.9. Clauze speciale

100% din costurile de transport ale gazelor la locul de instalare; 50% din costurile de instalare și verificare ISCIR; 50% din costurile de instalare ISCIR;

Prioritatea 2

Dealer instalator: _____

Semnalizator: _____

Prezentul contract s-a încheiat astăzi 08.11.07 în București, în două exemplare având valoare juridică egală, fiecare parte certificând că se află în posesia unui exemplar.

Proprietar:
SC ButanGas Romania SA

Client: